

ABE-BREMSBELÄGE

PLAQUETTES DE FREIN, TÜV HOMOLOGUÉ
BRAKE PADS, TÜV APPROVED



ALLROUND ORGANIC

- » bewährte Mischung, vielseitig einsetzbar
- » schwarz lackierte Rückenplatten
- » patentierte NRS-Technologie
- » gute Lebensdauer und Scheibenverträglichkeit
- » *proven compound, versatile use*
- » *backing plates painted black*
- » *patented NRS technology*
- » *good service life and disc compatibility*
- » *alliage éprouvé pour de nombreuses utilisations*
- » *plaques arrière vernies noires*
- » *technologie NRS brevetée*
- » *bonne durée de vie et bonne compatibilité avec les disques*



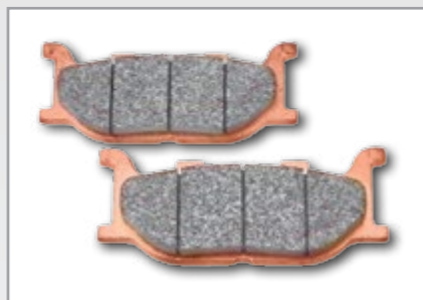
EC ORGANIC

- » Mischung für Offroad, Roller und niedrig motorisierte Fahrzeuge
- » sehr attraktives Preisniveau
- » optimale Leistung nach Einfahrzeit
- » unter trockenen Bedingungen gute Standzeit auch im Gelände
- » *compound for offroad, scooters and low-power vehicles*
- » *very attractive pricing*
- » *optimum performance after bedding-in period*
- » *high durability under dry conditions*
- » *alliage pour offroad, scooters et véhicules faiblement motorisés*
- » *niveau de prix très attractif*
- » *puissance optimale après le rodage*
- » *bonne durabilité par temps sec, même hors route*



SV/SH SINTER STREET

- » für Hochleistungsmotorräder, anspruchsvolle Tourer und Custom Fahrzeuge
- » ideale Bremskombination von Vorder- zu Hinterachse
- » kurze Einbremsphase
- » *for high-performance motorcycles, sophisticated touring bikers and custom vehicles*
- » *ideal braking combination between front and rear axle*
- » *short bedding-in period*
- » *pour les motos „haute performance“, les motos de tourisme exigeantes et les véhicules Custom*
- » *combinaison de freins idéales entre essieu avant et essieu arrière*
- » *rodage court*



SRM SINTER SCOOTER

- » speziell für größere Roller entwickelt
- » gut dosierbar, hohe Bremsleistung
- » ohne besondere Einbremsphase
- » komfortables Bremsen bei hoher Haltbarkeit
- » *especially developed for larger scooters*
- » *good controllability while high braking performance*
- » *without special bedding-in period*
- » *comfortable braking with great durability*
- » *spécialement développé pour les gros scooters*
- » *bon dosage, capacité de freinage élevée*
- » *aucun rodage particulier*
- » *freinage confortable et durabilité élevée*



SI SINTER OFFROAD

- » hohe Materialfestigkeit auch bei extremen Einsätzen
- » sehr gute Haltbarkeit trotz Sand und Schlamm
- » konzipiert für Moto Cross, Enduro, Quad/ATV
- » *high material strength for extreme conditions*
- » *very good durability even in sand and mud*
- » *designed for Moto Cross, Enduro, Quad/ATV*
- » *grande résistance des matériaux pour des utilisations extrêmes*
- » *très bonne durabilité, même sur le sable et la boue*
- » *conçues pour le Moto Cross, l'Enduro et le Quad/ATV*

RACING-BREMSBELÄGE

RACING BRAKE PADS PLAQUETTES DE FREIN RACING



RSI SINTER OFFROAD

- » professioneller Offroad-Rennsport-Belag
- » überragende Performance
- » thermisch hoch belastbar
- » direktes Ansprechverhalten

- » *professional competitive racing pad*
- » *superior performance*
- » *high thermal resistance*
- » *direct response*



- » *plaquettes de course professionnelles*
- » *performances exceptionnelles*
- » *grande résistance thermique*
- » *capacité de réaction directe*

SRQ SINTER TRACK

- » Sportbelag für Trainings und Super Moto
- » sehr direktes Ansprechverhalten
- » geringe Handkraft notwendig
- » sehr gute Bremsleistung
- » *sports pad for training and Super Moto*
- » *very direct response*
- » *low hand force required*
- » *very good braking performance*
- » *plaquettes sport pour les entraînements et SuperMotos*
- » *capacité de réaction très directe*
- » *force manuelle réduite requise*
- » *très bonne capacité de freinage*

CRQ HYPER-CARBON

- » bewährter Rennbelag auf Carbonbasis
- » NRS Technologie ermöglicht konstanten Druckpunkt bis zur Verschleißgrenze
- » höhere Haltbarkeit gegenüber SRQ
- » *proven racing pad on carbon basis*
- » *NRS technology allows constant pressure point up to the wear limit*
- » *greater durability compared to SRQ*
- » *plaquettes sport éprouvées à base de carbone*
- » *technologie NRS permettant un point de poussée constant jusqu'à la limite d'usure*
- » *durabilité plus élevée que celle des SRQ*

SCR SINTER-CARBON

- » nur für professionelle Einsätze
- » thermische Anpassung notwendig
- » hohe Lebensdauer ohne Aushärtung
- » bevorzugt für extreme Bremsenkurse oder Langstreckenrennen
- » *only for professional use*
- » *thermal adaptation required*
- » *long service life without hardening*
- » *preferred for extreme braking circuits or endurance races*
- » *utilisations professionnelles uniquement*
- » *adaptation thermique requise*
- » *durée de vie élevée sans durcissement*
- » *à privilégier pour les courses de freinage extrêmes ou endurance*

